**Finanzbericht 2020 der Stadt Seldwyla**



**Zahlen im Überblick**

***Konsolidierte Rechnung***

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| Beträge in TCHF | Rechnung 2019 | Budget2020 | Rechnung 2020 |
| **Erfolgsrechnung** |  |  |  |
|  |  |  |  |
| Operativer Aufwand | -98'800  | -102'800  | -101'800  |
| Operativer Ertrag |  104'200  |  104'200  |  104'200  |
| **Operatives Ergebnis** |  **5'400**  |  **1'400**  |  **2'400**  |
|  |  |  |   |
| Einlagen in Reserven | -4'300  | -2'000  | -3'000  |
| Entnahmen aus Reserven | 1'000  | 1'000  | 2'500  |
| **Ergebnis aus Reservenveränderungen** | **-3'300**  | **-1'000**  |  **-500**  |
|  |  |  |   |
| **Gesamtergebnis** |  **2'100**  |  **400**  |  **1'900**  |
|  |  |  |  |
| **Investitionsrechnung** |  |  |  |
|  |  |  |   |
| Investitionsausgaben | -13'000  | -13'000  | -13'000  |
| Investitionseinnahmen | 2'000  | 2'000  | 2'000  |
| **Nettoinvestitionen** | **-11'000**  | **-11'000**  | **-15'000**  |
|  |  |  |   |
| **Geldflussrechnung** |  |  |  |
|  |  |  |   |
| Geldzufluss aus Betriebstätigkeit |  12'100  |  |  12'400  |
| Geldabfluss aus Investitionstätigkeit | -11'000  |  | -11'000  |
| **Finanzierungsergebnis (- = Fehlbetrag)** |  **1'100**  |  |  **1'400**  |
|  |  |  |   |
| **Bilanz** |  |  |  |
|  |  |  |   |
| Eigenkapital |  55'500  |  |  58'900  |
| Nettoschulden |  17'500  |  |  16'100  |
|  |  |  |   |
| **Kennzahlen** |  |  |  |
|  |  |  |   |
| Nettoverschuldungsquotient | 58% |  | 46% |
| Selbstfinanzierungsgrad | 110% |  | 113% |
| Zinsbelastungsanteil | 1% |  | 0% |
| Nettoschuld in Fr. pro Einwohner/in | 1'167  |  | 1'073  |
| Einwohner/innen |  15'000  |   |  15'000  |

**Inhaltsverzeichnis**

[Kommentar zur Jahresrechnung 5](#_Toc450899269)

[Jahresrechnung des allgemeinen Haushalts 6](#_Toc450899270)

[1 Erfolgsrechnung 6](#_Toc450899271)

[2 Investitionsrechnung 8](#_Toc450899272)

[3 Geldflussrechnung 9](#_Toc450899273)

[4 Bilanz 10](#_Toc450899274)

[5 Anhang 11](#_Toc450899275)

[5.1 Grundlagen und Grundsätze der Rechnungslegung 11](#_Toc450899276)

[5.2 Erläuterungen zu Positionen der Erfolgsrechnung 11](#_Toc450899277)

[5.3 Erläuterungen zu Positionen der Investitionsrechnung 11](#_Toc450899278)

[5.4 Anlagespiegel 12](#_Toc450899279)

[5.5 Beteiligungsspiegel 14](#_Toc450899280)

[5.6 Rückstellungsspiegel 15](#_Toc450899281)

[5.7 Eigenkapitalnachweis 15](#_Toc450899282)

[5.8 Gewährleistungsspiegel 16](#_Toc450899283)

[Jahresrechnung der Stadtwerke 17](#_Toc450899284)

[6 Erfolgsrechnung 17](#_Toc450899285)

[7 Investitionsrechnung 19](#_Toc450899286)

[8 Geldflussrechnung 20](#_Toc450899287)

[9 Bilanz 21](#_Toc450899288)

[10 Anhang 22](#_Toc450899289)

[10.1 Grundlagen und Grundsätze der Rechnungslegung 22](#_Toc450899290)

[10.2 Erläuterungen zu Positionen der Erfolgsrechnung 22](#_Toc450899291)

[10.3 Erläuterungen zu Positionen der Investitionsrechnung 22](#_Toc450899292)

[10.4 Anlagespiegel 23](#_Toc450899293)

[10.5 Beteiligungsspiegel 24](#_Toc450899294)

[10.6 Rückstellungsspiegel 24](#_Toc450899295)

[10.7 Eigenkapitalnachweis 24](#_Toc450899296)

[10.8 Gewährleistungsspiegel 24](#_Toc450899297)

[Bericht der Geschäftsprüfungskommission 25](#_Toc450899298)

[Konsolidierte Rechnung 26](#_Toc450899299)

[11 Konsolidierte Erfolgsrechnung 26](#_Toc450899300)

[12 Konsolidierte Bilanz 27](#_Toc450899301)

[13 Finanzkennzahlen 28](#_Toc450899302)

[14 Erläuterungen zur konsolidierten Rechnung 29](#_Toc450899303)

[Detaillierte Rechnung des allgemeinen Haushalts 29](#_Toc450899304)

[Detaillierte Rechnung der Stadtwerke 29](#_Toc450899305)

# Kommentar zur Jahresrechnung

Lorem ipsum dolor sit amet, consectetur adipiscing elit. Nulla blandit sed nunc id fermentum. Nullam porta congue porttitor. Aliquam consequat accumsan suscipit. Fusce ac lacus dignissim, hendrerit dolor at, laoreet odio. Duis sodales ullamcorper est, eu ullamcorper ante imperdiet vitae. Nullam tristique eget elit quis luctus. Donec tincidunt vel felis ut vestibulum. Interdum et malesuada fames ac ante ipsum primis in faucibus.

Sed in tortor erat. Donec dui arcu, scelerisque et auctor non, laoreet quis arcu. Sed purus nisi, varius accumsan blandit sed, luctus consequat mi. Nunc ac molestie diam. Donec nec cursus purus. Nam condimentum ultricies elit, nec vehicula ligula porttitor at. Praesent sollicitudin ligula quis odio aliquet, at fermentum nunc pharetra. Pellentesque interdum, est porttitor sagittis egestas, dolor justo porttitor magna, id lacinia tellus felis eu enim. Donec finibus quam dui, molestie vehicula nulla fringilla vel. Suspendisse potenti.

Interdum et malesuada fames ac ante ipsum primis in faucibus. Maecenas venenatis tortor quis nunc rutrum, vitae euismod erat tempor. Morbi faucibus elit egestas, efficitur nisi ut, tempus augue. Duis bibendum, eros in laoreet aliquam, nulla ipsum hendrerit magna, ut ornare dolor sapien eget augue. Aenean et diam quis risus mollis ultrices sit amet in est. Fusce at pharetra eros, ut luctus odio. Fusce suscipit cursus varius. Pellentesque habitant morbi tristique senectus et netus et malesuada fames ac turpis egestas. Morbi mattis dolor a purus efficitur porta.

Sed tincidunt nisl sed leo cursus bibendum. Sed tristique felis in nisi convallis, ut tristique justo auctor. Donec faucibus luctus metus, ut facilisis orci fermentum nec. Fusce sit amet leo mauris. Suspendisse malesuada purus ut cursus gravida. Vestibulum nec mattis lorem, et bibendum justo. Cras et sodales ex, et dignissim odio.

Integer ac lacus metus. In hac habitasse platea dictumst. Pellentesque fermentum sed odio nec ultrices. Nulla eu leo interdum, rhoncus justo sit amet, laoreet mauris. Vivamus facilisis viverra mollis. Sed dictum molestie dolor, volutpat rutrum tortor pharetra ut. In aliquam dolor sit amet turpis maximus, sit amet viverra urna lobortis.

Fusce et euismod est, eget dapibus nisl. Mauris efficitur laoreet congue. Nulla facilisi. Donec ut nisl in urna eleifend consequat. Quisque nec felis turpis. Nulla ut felis tellus. Class aptent taciti sociosqu ad litora torquent per conubia nostra, per inceptos himenaeos. In interdum in sem eget commodo. Phasellus non rhoncus ipsum. Etiam vitae aliquam diam. Morbi sed arcu sed lacus egestas euismod. Cum sociis natoque penatibus et magnis dis parturient montes, nascetur.

# Jahresrechnung des allgemeinen Haushalts

## Erfolgsrechnung

**Funktionale Gliederung**

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| Beträge in TCHF | Rechnung 2019 | Budget 2020 | Rechnung 2020 | Ziff. im Anhang |
| **Nettoaufwand nach Funktion** |  |  |  |  |
|  |  |  |   |  |
| 0 Allgemeine Verwaltung |  -3'000  |  -3'000  |  -3'000  | 5.2.1 |
| 1 Öffentliche Ordnung und Sicherheit, Verteidigung | -300  | -300  | -300  |  |
| 2 Bildung |  -23'000  |  -23'000  |  -23'000  | 5.2.2 |
| 3 Kultur, Sport und Freizeit, Kirche |  -2'000  |  -2'000  |  -2'000  |  |
| 4 Gesundheit |  -2'000  |  -2'000  |  -2'000  |  |
| 5 Soziale Sicherheit |  -5'000  |  -5'000  |  -5'000  | 5.2.3 |
| 6 Verkehr |  -2'000  |  -2'000  |  -2'000  |  |
| 7 Umweltschutz und Raumordnung |  -1'000  |  -1'000  |  -1'000  |  |
| 8 Volkswirtschaft | -700  | -700  | -700  |  |
| 9 Finanzen und Steuern | 40'000  | 40'000  | 40'000  | 5.2.4 |
|  |  |  |  |  |
| **Gesamtergebnis (+ = Aufwandüberschuss)** | **1'000**  | **1'000**  | **1'000**  |  |

**Sachgruppengliederung**

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| Beträge in TCHF | Rechnung 2019 | Budget 2020 | Rechnung 2020 | Ziff. im Anhang |
|   |   |   |   |   |
| Betrieblicher Aufwand |  -65'000  |  -67'000  |  -67'000  |  |
| *Personalaufwand* | *-29'000*  | *-31'000*  | *-31'000*  | *5.2.5* |
| *Sach- und übriger Betriebsaufwand* | *-10'000*  | *-10'000*  | *-10'000*  |  |
| *Abschreibungen Verwaltungsvermögen* |  *-4'000*  |  *-4'000*  |  *-4'000*  |  |
| *Einlagen in Fonds und Spezialfinanzierungen* |  *-2'000*  |  *-2'000*  |  *-2'000*  |  |
| *Transferaufwand* | *-20'000*  | *-20'000*  | *-20'000*  |  |
|  |  |  |   |  |
| Betrieblicher Ertrag | 64'000  | 64'000  | 64'000  |  |
| *Fiskalertrag* | *41'000*  | *41'000*  | *41'000*  | *5.2.6* |
| *Regalien und Konzessionen* |  *-*  |  *-*  |  *-*  |  |
| *Entgelte* | *15'000*  | *15'000*  | *15'000*  |  |
| *Verschiedene Erträge* | *-* | - | *-* |  |
| *Entnahmen aus Fonds & Spezialfinanzierungen* | *1'000*  | *1'000*  | *1'000*  |  |
| *Transferertrag* | *7'000*  | *7'000*  | *7'000*  |  |
|  |  |  |   |  |
| **Betriebsergebnis (- = Aufwandüberschuss)** |  **-1'000**  |  **-3'000**  |  **-3'000**  |  |
|  |  |  |   |  |
| *Finanzaufwand* |  *-2'000*  |  *-2'000*  |  *-2'000*  |  |
| *Finanzertrag* | *7'000*  | *7'000*  | *7'000*  |  |
|  |  |  |   |  |
| **Finanzergebnis** | **5'000**  | **5'000**  | **5'000**  |  |
|  |  |  |  |  |
| **Operatives Ergebnis (+ = Ertragsüberschuss)** | **4'000**  | **2'000**  | **2'000**  |  |
|  |  |  |   |  |
| *Einlagen in Reserven* |  *-4'000*  |  *-2'000*  |  *-3'000*  | *5.2.7* |
| *Entnahmen aus Reserven* | *1'000*  | *1'000*  | *2'000*  |  |
|  |  |  |  |  |
| **Ergebnis aus Reservenveränderungen** |  **-3'000**  |  **-1'000**  |  **-1'000**  |  |
|  |  |  |   |  |
| **Gesamtergebnis (+ = Ertragsüberschuss)** | **1'000**  | **1'000**  | **1'000**  |  |

## Investitionsrechnung

**Funktionale Gliederung**

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| Beträge in TCHF | Rechnung 2019 | Budget 2020 | Rechnung 2020 | Ziff. im Anhang |
| **Nettoinvestitionen nach Funktion** |  |  |  |  |
|  |  |  |   |  |
| 0 Allgemeine Verwaltung |  -  |  -  |  -  |  |
| 1 Öffentliche Ordnung und Sicherheit, Verteidigung |  -  |  -  |  -  |  |
| 2 Bildung |  -6'000  |  -6'000  |  -6'000  | 5.2.1 |
| 3 Kultur, Sport und Freizeit, Kirche |  -1'000  |  -1'000  |  -1'000  | 5.2.2 |
| 4 Gesundheit |  -  |  -  |  -  |  |
| 5 Soziale Sicherheit |  -  |  -  |  -  |  |
| 6 Verkehr |  -1'000  |  -1'000  |  -1'000  | 5.2.3 |
| 7 Umweltschutz und Raumordnung |  -  |  -  |  -  |  |
| 8 Volkswirtschaft |  -  |  -  |  -  |  |
| 9 Finanzen und Steuern | - |  -  |  -  |  |
|  |  |  |  |  |
| **Gesamtergebnis (+ = Aufwandüberschuss)** |  **-8'000**  |  **-8'000**  |  **-8'000**  |  |

**Sachgruppengliederung**

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| Beträge in TCHF | Rechnung 2019 | Budget 2020 | Rechnung 2020 | Ziff. im Anhang |
|  |  |  |  |  |
| **Investitionsausgaben** |  **-9'000**  |  **-9'000**  |  **-9'000**  |  |
| Sachanlagen |  -7'000  |  -7'000  |  -7'000  |  |
| Immaterielle Anlagen |  -1'000  |  -1'000  |  -1'000  |  |
| Darlehen |  -  |  -  |  -  |  |
| Beteiligungen und Grundkapitalien |  -  |  -  |  -  |  |
| Eigene Investitionsbeiträge |  -1'000  |  -1'000  |  -1'000  |  |
| Übertragung an Bilanz |  -  |  -  |  -  |  |
|  |  |  |   |  |
| **Investitionseinnahmen** | **1'000**  | **1'000**  | **1'000**  |  |
| Übertragung von Sachanlagen ins Finanzvermögen |  -  |  -  |  -  |  |
| Übertragung immaterielle Anlagen ins Finanzvermögen |  -  |  -  |  -  |  |
| Investitionsbeiträge für eigene Rechnung |  1'000  |  1'000  |  1'000  |  |
| Rückzahlung von Darlehen |  -  |  -  |  -  |  |
| Übertragung von Beteiligungen |  -  |  -  |  -  |  |
| Rückzahlung eigener Investitionsbeiträge |  -  |  -  |  -  |  |
| Übertrag an Bilanz |  -  |  -  |  -  |  |
|  |  |  |   |  |
| **Nettoinvestitionen** |  **-8'000**  |  **-8'000**  |  **-8'000**  |  |

## Geldflussrechnung

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| Beträge in TCHF | Rechnung 2019 | Rechnung 2020 | Ziff. im Anhang |
|  |  |  |  |
| Jahresergebnis |  1'000  |  1'000  |  |
| Abschreibungen |  4'000  |  4'000  |  |
| nicht liquiditätswirksame Aufwände und Erträge |  1'000  |  2'000  |  |
|  |  |   |  |
| **Geldfluss aus betrieblicher Tätigkeit (- = Abfluss)** | **6'000**  | **7'000**  |  |
|  |  |   |  |
| Investitionsausgaben |  -9'000  |  -9'000  |  |
| Investitionseinnahmen |  1'000  |  1'000  |  |
|  |  |  |  |
| **Geldfluss aus Investitionstätigkeit (- = Abfluss)** |  **-8'000**  |  **-8'000**  |  |
|  |  |  |  |
| **Finanzierungsergebnis (- = Fehlbetrag)** |  **-2'000**  |  **-1'000**  |  |
|  |  |   |  |
|  + Zunahme / - Abnahme Finanzverbindlichkeiten |  1'000  |  -1'000  |  |
|  - Zunahme / + Abnahme Anlangen FV |  1'000  |  3'000  |  |
|  |  |  |  |
| **Geldfluss aus Finanzierungstätigkeit (- = Abfluss)** | **2'000**  | **2'000**  |  |
|  |  |   |  |
| **Veränderung Flüssige Mittel (- = Abfluss)** |  **-**  | **1'000**  |  |

## Bilanz

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| Beträge in TCHF | Bilanz per 1.1.2020 | Bilanz per 31.12.2020 | Ziff. im Anhang |
|  |  |  |  |
| **Finanzvermögen** | **48'000**  | **46'000**  |  |
| Flüssige Mittel |  4'000  |  5'000  |  |
| Forderungen |  4'000  |  4'000  |  |
| Aktive Rechnungsabgrenzungen | -  | -  |  |
| Langfristige Finanzanlagen |  16'000  |  13'000  | 5.4 |
| Sachanlagen |  24'000  |  24'000  | 5.4 |
|  |  |   |  |
|  |  |  |  |
| **Verwaltungsvermögen** | **58'500**  | **62'500**  | **5.4** |
| Sachanlagen |  45'000  |  48'000  |  |
| Immaterielle Anlagen |  1'000  |  1'000  |  |
| Darlehen |  8'500  |  8'500  |  |
| Beteiligungen, Grundkapitalien |  2'000  |  2'000  | 5.5 |
| Investitionsbeiträge |  2'000  |  3'000  |  |
|  |  |  |  |
| **Total Aktiven** | **106'500**  | **108'500**  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
| **Fremdkapital** | **58'000**  | **57'000**  |  |
| Laufende Verbindlichkeiten |  4'000  |  4'000  |  |
| Kurzfristige Finanzverbindlichkeiten |  1'000  |  1'000  |  |
| Steuerbezug | -  | -  |  |
| Passive Rechnungsabgrenzungen | -  | -  |  |
| Kurzfristige Rückstellungen | -  | -  |  |
| Langfristige Finanzverbindlichkeiten |  51'000  |  50'000  |  |
| Langfristige Rückstellungen |  2'000  |  2'000  | 5.6 |
|  |  |   |  |
|  |  |  |  |
| **Eigenkapital** | **48'500**  | **51'500**  | **5.7** |
| Verpflichtungen (+) / Vorschüsse (-) Spezialfinanz. |  12'000  |  13'000  |  |
| Fonds im Eigenkapital |  1'000  |  1'000  |  |
| Reserven |  12'500  |  13'500  |  |
| *Vorfinanzierungen und zusätzliche Abschr.* |  *-*  |  *-*  |  |
| *Ausgleichsreserve* | *3'000*  | *5'000*  |  |
| *Reserve Werterhalt Finanzvermögen* | *1'000* | *1'000* |  |
| *Aufwertungsreserve (VV)* | *7'500*  | *7'500*  |  |
| *Neubewertungsreserve Finanzvermögen* | *1'000*  |  *-*  |  |
| Bilanzüberschuss / -fehlbetrag |  23'000  |  24'000  |  |
| *Jahresergebnis* | *1'000*  | *1'000*  |  |
| *kumulierte Ergebnisse der Vorjahre* | *22'000*  | *23'000*  |  |
|  |  |  |  |
| **Total Passiven** | **106'500**  | **108'500**  |  |

## Anhang

### Grundlagen und Grundsätze der Rechnungslegung

Die vorliegende Rechnung wurde in Übereinstimmung mit dem Gemeindegesetz (sGS 151.2) und der Verordnung über den Finanzhaushalt der Gemeinden (sGS 151.53) erstellt. Es werden die allgemeinen Grundlagen und Grundsätze der Rechnungslegung der St.Galler Gemeinden angewendet. Diese sind unter folgender Internetadresse abrufbar: [www.rm.sg.ch](http://www.rm.sg.ch).

### Erläuterungen zu Positionen der Erfolgsrechnung

#### Allgemeine Verwaltung

Lorem ipsum dolor sit amet, consectetur adipiscing elit. Nulla blandit sed nunc id fermentum. Nullam porta congue porttitor. Aliquam consequat accumsan suscipit. Fusce ac lacus dignissim, hendrerit dolor at, laoreet odio. Duis sodales ullamcorper est, eu ullamcorper ante imperdiet vitae. Nullam tristique eget elit quis luctus. Donec tincidunt vel felis ut vestibulum. Interdum et malesuada fames ac ante ipsum primis in faucibus.

#### Bildung

#### Soziale Sicherheit

#### Finanzen und Steuern

#### Personalaufwand

#### Fiskalertrag

#### Einlagen in Reserven

### Erläuterungen zu Positionen der Investitionsrechnung

#### Bildung

#### Kultur, Sport und Freizeit

#### Verkehr

### Anlagespiegel

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Finanzvermögen** | **Anschaffungskosten** | **Kumulierte Wertberichtigungen** | **Buchwert** |
|  in TCHF | Stand per 01.01. | Zugänge (+)Abgänge (-)Umglied. | Stand per 31.12. | Stand per 01.01. (+/-) | Wertberichtigungen (-) | Wertaufholungen (+) | Abgänge /Umglied. | Stand per 31.12. | Stand per 31.12. |
| **Langfristige Finanzanlagen** | **19'000** | **-3'000** | **16'000** | **-3'000** | **0** | **0** | **0** | **-3'000** | **13'000** |
| Aktien und Anteilscheine | 12'000 | -3'000 | 9'000 | -2'000 |  |  |  | -2'000 | 7'000 |
| Verzinsliche Anlagen | 7'000 |  | 7'000 | -1'000 |  |  |  | -1'000 | 6'000 |
|   |   |  |   |   |  |  |  |   |   |
| **Sachanlagen FV** | **22'000** | **0** | **22'000** | **2'000** | **-1'000** | **1'000** | **0** | **2'000** | **24'000** |
| Böden FV | 13'000 |  | 13'000 | 2'000 |  | 1'000 |  | 3'000 | 16'000 |
| Gebäude FV | 9'000 |  | 9'000 | 0 | -1'000 |  |  | -1'000 | 8'000 |
|   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
| **Total** | **41'000** | **0** | **38'000** | **-1'000** | **-1'000** | **1'000** | **0** | **-1'000** | **37'000** |

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Verwaltungsvermögen** | **Anschaffungskosten** | **Kumulierte Abschreibungen** | **Buchwert** |
|  in TCHF | Stand per 01.01. | Zugänge (+)Abgänge (-)Umglied. (+/-) | Stand per 31.12. | Stand per 01.01. (-) | Planmässige Abschreibungen (-) | Ausserplanm. Abschreib. /Wertbericht. (-) | Abgänge /Umglied. | Stand per 31.12. | Stand per 31.12. |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| **Sachanlagen VV** | **50'000** | **6'000** | **56'000** | **-5'000** | **-3'000** | **0** | **0** | **-8'000** | **48'000** |
| Böden | 10'000 |  | 10'000 | 0 |  |  |  | 0 | 10'000 |
| Strassen / Verkehrswege | 15'000 | 2'000 | 17'000 | -2'000 | -1'000 |  |  | -3'000 | 14'000 |
| Hochbauten | 20'000 | 4'000 | 24'000 | -2'000 | -2'000 |  |  | -4'000 | 20'000 |
| Mobilien VV | 5'000 |  | 5'000 | -1'000 |  |  |  | -1'000 | 4'000 |
|   |   |  |   |   |  |  |  |   |   |
| **Immaterielle Anlagen** | **1'000** | **1'000** | **2'000** | **0** | **-1'000** | **0** | **0** | **-1'000** | **1'000** |
| Software | 1'000 |  | 1'000 | 0 | -1'000 |  |  | -1'000 | 0 |
| Übrige immaterielle Anlagen | 0 | 1'000 | 1'000 | 0 |  |  |  | 0 | 1'000 |
|   |   |  |   |   |  |  |  |   |   |
| **Darlehen** | **8'500** |  | **8'500** | **0** | **0** | **0** | **0** | **0** | **8'500** |
|   |   |  |   |   |  |  |  |   |   |
| **Beteiligungen, Grundkapitalien** | **2'000** |  | **2'000** | **0** | **0** | **0** | **0** | **0** | **2'000** |
|   |   |  |   |   |  |  |  |   |   |
| **Investitionsbeiträge** | **2'000** | **1'000** | **3'000** | **0** | **0** | **0** | **0** | **0** | **3'000** |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| **Total** | **63'500** | **8'000** | **71'500** | **-5'000** | **-4'000** | **0** | **0** | **-9'000** | **62'500** |

### Beteiligungsspiegel

|  |  |
| --- | --- |
| Name | **Zweckverband Regionales Seniorenzentrum Seldwyla** |
| Rechtsform | Zweckverband |
| Tätigkeit, öffentliche Aufgaben | Führung Seniorenzentrum Seldwyla |
| Anteil der Stadt Seldwyla | Die Stadt Seldwyla ist eine von fünf Gemeinden im Zweckverband. 45% Beteiligung (Beteiligungsquote aufgrund der bereinigten Bettenzahl der Verbandsgemeinden). Die Stadt delegiert 4 Vertreter (Verhältnis Beteiligungsquote). |
| Buchwert | Fr. 0.00 |
| Wesentliche weitere Miteigentümer | Gemeinde A (25%)Gemeinde B (10%)Gemeinde C (5%)Gemeinde D (15%) |
| Eigene Untergesellschaften | Keine |
| Zahlungsströme im Berichtsjahr | Selbsttragend |
| Gesamtaufwand für die Leistungserbringung | Selbsttragend |
| Spezifischen Risiken | Keine |
|  |  |
| Name | **Zweckverband Hallenbad Seldwyla** |
| Rechtsform | Zweckverband |
| Tätigkeit, öffentliche Aufgaben | Führung Hallenbad Seldwyla |
| Anteil der Stadt Seldwyla | Die Stadt Seldwyla ist eine von fünf beteiligten Gemeinden am Zweckverband. Übernahme des jährlichen Betriebsdefizits im Verhältnis der Einwohner am 31.12. des vorletzten Rechnungsjahres. Pro 500 Einwohner oder Bruchteile davon delegiert die Gemeinde einen Vertreter. |
| Buchwert | Fr. 0.00 |
| Wesentliche weitere Miteigentümer | Gemeinde AGemeinde BGemeinde CGemeinde D (2/3 der Gesamtbevölkerung) |
| Eigene Untergesellschaften | Keine |
| Zahlungsströme im Berichtsjahr | Fr. 97'425.00 |
| Gesamtaufwand für die Leistungserbringung | Fr. 250'000.00 fester Defizitbeitrag aller Verbandsgemeinden |
| Spezifischen Risiken | Keine |
|  |  |
| Name | **Regionalwerk Seldwylatal AG** |
| Rechtsform | Aktiengesellschaft |
| Tätigkeit, öffentliche Aufgaben | Die Versorgungsgebiete der politischen Gemeinde A und der ehemaligen Dorfkorporation Seldwyla mit Elektrizität und Wasser versorgen. |
| Anteil der Stadt Seldwyla | Die Stadt Seldwyla ist mit einem Drittel an der rwt Regionalwerk Seldwylatal AG beteiligt (6'000 Aktien à Fr. 1'000.- Nennwert) |
| Buchwert | Fr. 2'000'000.00 |
| Wesentliche weitere Miteigentümer | Gemeinde A (2/3) |
| Eigene Untergesellschaften | Keine |
| Zahlungsströme im Berichtsjahr | Selbsttragend |
| Gesamtaufwand für die Leistungserbringung | Selbsttragend |
| Spezifischen Risiken | Keine |

### Rückstellungsspiegel

|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **Konto** | **Bezeichnung / Zweck** in TCHF | **Bestand 1.1.** | **Veränderung** | **Bestand 31.12.** | **Kommentar** |
|  |  |  |  |  |  |
| **208** | **langfristige Rückstellungen** | **2'000** | **0** | **2'000** |   |
|  |  |  |  |  |   |
| 2082 | Rückstellungen für Prozesse |  |  |  |   |
| 20820.01 | Deponie Musterberg | 2'000 | 0 | 2'000 | Die Deponie muss voraussichtlich im Jahr 2022 saniert werden. Der Prozess ist noch hängig. |

### Eigenkapitalnachweis

|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| Konto | Bezeichnung in TCHF | Bestand 1.1. | Zunahme | Abnahme | Bestand 31.12. |
|  |  |  |  |  |  |
| **2900** | **Spezialfinanzierungen im EK** | **12'000** | **2'000** | **1'000** | **13'000** |
| 29001 | Feuerwehr | 5'000 | 1'000 |  | 6'000 |
| 29002 | Abwasserbeseitigung | 3'000 |  | 1'000 | 2'000 |
| 29003 | Abfallbeseitigung | 4'000 | 1'000 |  | 5'000 |
|   |  |  |  |  |   |
| **2910** | **Fonds im EK** | **1'000** |  |  | **1'000** |
| 29101 | Max Muster Fonds | 1'000 |  |  | 1'000 |
|   |  |  |  |  |   |
| **2940** | **Ausgleichsreserve** | **3'000** | **2'000** |  | **5'000** |
|  |  |  |  |  |  |
| **2941** | **Reserve Werterhalt Finanzvermögen** | **1'000** |  |  | **1'000** |
| 29411 | Finanzliegenschaften | 1'000 |  |  | 1'000 |
|  |  |  |  |  |  |
| **2950** | **Aufwertungsreserve (VV)** | **7'500** |  |  | **7'500** |
|  |  |  |  |  |  |
| **2960** | **Neubewertungsreserve Finanzvermögen** | **1'000** |  | **1'000** | **0** |
|  |  |  |  |  |  |
| **2990** | **Jahresergebnis** | **1'000** |  |  | **1'000** |
|  |  |  |  |  |  |
| **2999** | **kumulierte Ergebnisse der Vorjahre** | **22'000** | **1'000** |  | **23'000** |
|   |   |   |   |   |   |
| **29** | **Total Eigenkapital** | **48'500** | **5'000** | **2'000** | **51'500** |

### Gewährleistungsspiegel

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| Bezeichnung in TCHF | Bestand 1.1. | Veränderung | Bestand 31.12. | Kommentar |
|  |  |  |  |   |
| Bürgschaft für Darlehen Wohnbaugenossenschaft X | 150 | 0 | 150 |   |
|   |  |  |  |   |
| Defizitgarantie an Schwingclub Seldwyla für Regionales Schwingfest | 0 | 30 | 30 | Gemäss Beschluss Bürgerschaft vom 21.03.2019 |
|   |   |   |   |   |
| **Total Gewährleistungsverpflichtungen** | **150** | **30** | **180** |   |

# Jahresrechnung der Stadtwerke

## Erfolgsrechnung

**Funktionale Gliederung**

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| Beträge in TCHF | Rechnung 2019 | Budget 2020 | Rechnung 2020 | Ziff. im Anhang |
| **Nettoaufwand nach Funktion** |  |  |  |  |
|  |  |  |   |  |
| 0 Allgemeine Verwaltung | -100  | -1'000  | -100  | 10.2.1 |
| 70 Wasserversorgung | 50  | 50  | 30  |  |
| 71 Abwasserbeseitigung | 50  | 50  | 20  |  |
| 861 Elektrizitätsversorgung |  -  |  -  |  -50  | 10.2.2 |
| 863 Gasversorgung | 100  | 100  | 100  |  |
| 87 Dienstleistungen | 700  | 200  | 400  |  |
| 9 Finanzen und Steuern | 300  |  -  | 500  | 10.2.3 |
|  |  |  |  |  |
|  | **1'100**  | **-600**  | **900**  |  |

**Sachgruppengliederung**

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| Beträge in TCHF | Rechnung 2019 | Budget 2020 | Rechnung 2020 | Ziff. im Anhang |
|   |   |   |   |   |
| Betrieblicher Aufwand |  -33'000  |  -35'000  |  -34'000  |  |
| *Personalaufwand* |  *-2'000*  |  *-2'000*  |  *-2'000*  |  |
| *Sach- und übriger Betriebsaufwand* | *-24'000*  | *-26'000*  | *-25'000*  |  |
| *Abschreibungen Verwaltungsvermögen* |  *-5'000*  |  *-5'000*  |  *-5'000*  |  |
| *Einlagen in Fonds und Spezialfinanzierungen* |  *-1'000*  |  *-1'000*  |  *-1'000*  |  |
| *Transferaufwand* |  *-1'000*  |  *-1'000*  |  *-1'000*  |  |
|  |  |  |   |  |
| Betrieblicher Ertrag | 34'500  | 34'500  | 34'500  |  |
| *Fiskalertrag* |  *-*  |  *-*  |  *-*  |  |
| *Regalien und Konzessionen* |  *-*  |  *-*  |  *-*  |  |
| *Entgelte* | *33'000*  | *33'000*  | *33'000*  |  |
| *Verschiedene Erträge* |  *500*  |  *500*  |  *500*  |  |
| *Entnahmen aus Fonds & Spezialfinanzierungen* | *1'000*  | *1'000*  | *1'000*  |  |
| *Transferertrag* |  |  |  |  |
|  |  |  |   |  |
| **Betriebsergebnis** | **1'500**  | **-500**  | **500**  |  |
|  |  |  |   |  |
| *Finanzaufwand* | *-100*  | *-100*  | *-100*  |  |
| *Finanzertrag* |  *-*  |  *-*  |  *-*  |  |
|  |  |  |   |  |
| **Finanzergebnis** | **-100**  | **-100**  | **-100**  |  |
|  |  |  |  |  |
| **Operatives Ergebnis** | **1'400**  | **-600**  | **400**  |  |
|  |  |  |   |  |
| *Einlagen in Reserven* | *-300*  |  *-*  |  *-*  |  |
| *Entnahmen aus Reserven* |  *-*  |  *-*  |  *500*  | *10.2.4* |
|  |  |  |  |  |
| **Ergebnis aus Reservenveränderungen** | **-300**  |  **-**  | **500**  |  |
|  |  |  |   |  |
| **Gesamtergebnis** | **1'100**  | **-600**  | **900**  |  |

## Investitionsrechnung

**Funktionale Gliederung**

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| Beträge in TCHF | Rechnung 2019 | Budget 2020 | Rechnung 2020 | Ziff. im Anhang |
| **Nettoaufwand nach Funktion** |  |  |  |  |
|  |  |  |   |  |
| 0 Allgemeine Verwaltung |  -  |  -  |  -  |  |
| 70 Wasserversorgung |  -1'000  |  -1'000  |  -1'000  | 10.3.1 |
| 71 Abwasserbeseitigung |  -1'000  |  -1'000  |  -1'000  | 10.3.2 |
| 861 Elektrizitätsversorgung |  -1'000  |  -1'000  |  -1'000  | 10.3.3 |
| 863 Gasversorgung |  -  |  -  |  -  |  |
| 87 Dienstleistungen |  -  |  -  |  -  |  |
| 9 Finanzen und Steuern |  -  |  -  |  -  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  **-3'000**  |  **-3'000**  |  **-3'000**  |  |

**Sachgruppengliederung**

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| Beträge in TCHF | Rechnung 2019 | Budget 2020 | Rechnung 2020 | Ziff. im Anhang |
|  |  |  |  |  |
| **Investitionsausgaben** |  **-4'000**  |  **-4'000**  |  **-4'000**  |  |
| Sachanlagen |  -4'000  |  -4'000  |  -4'000  |  |
| Immaterielle Anlagen |  -  |  -  |  -  |  |
| Darlehen |  -  |  -  |  -  |  |
| Beteiligungen und Grundkapitalien |  -  |  -  |  -  |  |
| Eigene Investitionsbeiträge |  -  |  -  |  -  |  |
| Übertragung an Bilanz |  -  |  -  |  -  |  |
|  |  |  |   |  |
| **Investitionseinnahmen** | **1'000**  | **1'000**  | **1'000**  |  |
| Übertragung von Sachanlagen in das Finanzvermögen |  -  |  -  |  -  |  |
| Übertragung immaterielle Anlagen in das Finanzvermögen |  -  |  -  |  -  |  |
| Investitionsbeiträge für eigene Rechnung |  1'000  |  1'000  |  1'000  |  |
| Rückzahlung von Darlehen |  -  |  -  |  -  |  |
| Übertragung von Beteiligungen |  -  |  -  |  -  |  |
| Rückzahlung eigener Investitionsbeiträge |  -  |  -  |  -  |  |
| Übertrag an Bilanz |  -  |  -  |  -  |  |
|  |  |  |   |  |
| **Nettoinvestitionen** |  **-3'000**  |  **-3'000**  |  **-3'000**  |  |

## Geldflussrechnung

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| Beträge in TCHF | Rechnung 2019 | Rechnung 2020 | Ziff. im Anhang |
|  |  |  |  |
| Jahresergebnis |  1'100  | 900  |  |
| Abschreibungen |  5'000  |  5'000  |  |
| nicht liquiditätswirksame Aufwände und Erträge |  -  | -500  |  |
|  |  |   |  |
| **Geldfluss aus betrieblicher Tätigkeit (- = Abfluss)** | **6'100**  | **5'400**  |  |
|  |  |   |  |
| Investitionsausgaben |  -4'000  |  -4'000  |  |
| Investitionseinnahmen |  1'000  |  1'000  |  |
|  |  |  |  |
| **Geldfluss aus Investitionstätigkeit (- = Abfluss)** |  **-3'000**  |  **-3'000**  |  |
|  |  |  |  |
| **Finanzierungsergebnis (- = Fehlbetrag)** | **3'100**  | **2'400**  |  |
|  |  |   |  |
|  + Zunahme / - Abnahme Finanzverbindlichkeiten |  -3'000  |  -  |  |
|  - Zunahme / + Abnahme Anlangen FV |  -3'000  |  -  |  |
|  |  |  |  |
| **Geldfluss aus Finanzierungstätigkeit (- = Abfluss)** |  **-6'000**  |  **-**  |  |
|  |  |   |  |
| **Veränderung Flüssige Mittel (- = Abfluss)** |  **-2'900**  | **2'400**  |  |

## Bilanz

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| Beträge in TCHF | Bilanz per 1.1.2020 | Bilanz per 31.12.2020 | Ziff. im Anhang |
|  |  |  |  |
| **Finanzvermögen** | **10'500**  | **12'900**  |  |
| Flüssige Mittel |  2'000  |  4'400  |  |
| Forderungen |  8'000  |  8'000  |  |
| Aktive Rechnungsabgrenzungen | 500  | 500  |  |
| Langfristige Finanzanlagen | -  | -  |  |
| Sachanlagen | -  | -  |  |
|  |  |   |  |
|  |  |  |  |
| **Verwaltungsvermögen** | **23'000**  | **21'000**  | **10.4** |
| Sachanlagen |  23'000  |  21'000  |  |
| Immaterielle Anlagen | -  | -  |  |
| Darlehen | -  | -  |  |
| Beteiligungen, Grundkapitalien | -  | -  |  |
| Investitionsbeiträge | -  | -  |  |
|  |  |  |  |
| **Total Aktiven** | **33'500**  | **33'900**  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
| **Fremdkapital** | **26'500**  | **26'500**  |  |
| Laufende Verbindlichkeiten |  5'000  |  5'000  |  |
| Kurzfristige Finanzverbindlichkeiten |  1'000  |  1'000  |  |
| Steuerbezug | -  | -  |  |
| Passive Rechnungsabgrenzungen |  3'000  |  3'000  |  |
| Kurzfristige Rückstellungen | -  | -  |  |
| Langfristige Finanzverbindlichkeiten |  8'500  |  8'500  |  |
| Langfristige Rückstellungen |  9'000  |  9'000  | 10.6 |
|  |  |   |  |
|  |  |  |  |
| **Eigenkapital** |  **7'000**  |  **7'400**  | **10.7** |
| Verpflichtungen (+) / Vorschüsse (-) Spezialfinanz. | -  | -  |  |
| Fonds im Eigenkapital | -  | -  |  |
| Reserven |  4'000  |  3'500  |  |
| *Vorfinanzierungen und zusätzliche Abschreibungen* |  |  *-*  |  |
| *Ausgleichsreserve* | *4'000*  | *3'500*  |  |
| *Reserve Werterhalt Finanzvermögen* |  |  |  |
| *Aufwertungsreserve (VV)* |  *-*  |  *-*  |  |
| *Neubewertungsreserve Finanzvermögen* |  *-*  |  *-*  |  |
| Bilanzüberschuss / -fehlbetrag |  3'000  |  3'900  |  |
| *Jahresergebnis* | *1'100*  |  *900*  |  |
| *kumulierte Ergebnisse der Vorjahre* | *1'900*  | *3'000*  |  |
|  |  |  |  |
| **Total Passiven** | **33'500**  | **33'900**  |  |

## Anhang

### Grundlagen und Grundsätze der Rechnungslegung

Die vorliegende Rechnung wurde in Übereinstimmung mit dem Gemeindegesetz (sGS 151.2) und der Verordnung über den Finanzhaushalt der Gemeinden (sGS 151.53) erstellt. Es werden die allgemeinen Grundlagen und Grundsätze der Rechnungslegung der St.Galler Gemeinden angewendet. Diese sind unter folgender Internetadresse abrufbar: [www.rm.sg.ch](http://www.rm.sg.ch).

### Erläuterungen zu Positionen der Erfolgsrechnung

#### Allgemeine Verwaltung

#### Elektrizitätsversorgung

#### Finanzen und Steuern

#### Entnahmen aus Reserven

### Erläuterungen zu Positionen der Investitionsrechnung

#### Wasserversorgung

#### Abwasserversorgung

#### Elektrizitätsversorgung

### Anlagespiegel

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Verwaltungsvermögen** | **Anschaffungskosten** | **Kumulierte Abschreibungen** | **Buchwert** |
|  in TCHF | Stand per 01.01. | Zugänge (+)Abgänge (-)Umglied. (+/-) | Stand per 31.12. | Stand per 01.01. (-) | Planmässige Abschreibungen (-) | Ausserplanm. Abschreib. /Wertbericht. (-) | AbgängeUmglied. | Stand per 31.12. | Stand per 31.12. |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| **Sachanlagen VV** | **37'000** | **3'000** | **40'000** | **-14'000** | **-5'000** | **0** | **0** | **-19'000** | **21'000** |
| Böden | 5'000 |  | 5'000 | 0 |  |  |  | 0 | 5'000 |
| Übrige Tiefbauten | 18'000 | 2'000 | 20'000 | -8'000 | -2'000 |  |  | -10'000 | 10'000 |
| Hochbauten | 11'000 | 1'000 | 12'000 | -5'000 | -2'000 |  |  | -7'000 | 5'000 |
| Mobilien VV | 3'000 |  | 3'000 | -1'000 | -1'000 |  |  | -2'000 | 1'000 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| **Total** | **37'000** | **3'000** | **40'000** | **-14'000** | **-5'000** | **0** | **0** | **-19'000** | **21'000** |

### Beteiligungsspiegel

Keine Beteiligungen per 31. Dezember 2020

### Rückstellungsspiegel

|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **Konto** | **Bezeichnung / Zweck** in TCHF | **Bestand 1.1.** | **Veränderung** | **Bestand 31.12.** | **Kommentar** |
|  |  |  |  |  |  |
| **208** | **langfristige Rückstellungen** | **9'000** | **0** | **9'000** |   |
|  |  |  |  |  |   |
| 2082 | Rückstellungen für Prozesse |  |  |  |   |
| 20820.01 | Verunreinigung Mustersee | 9'000 | 0 | 9'000 | Die Schulfrage ist weiterhin ungeklärt. Der Prozess ist hängig. |

### Eigenkapitalnachweis

|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| Konto | Bezeichnung in TCHF | Bestand 1.1. | Zunahme | Abnahme | Bestand 31.12. |
|  |  |  |  |  |  |
| **2940** | **Ausgleichsreserve** | **4'000** |  | **500** | **3'500** |
|  |  |  |  |  |  |
| **2990** | **Jahresergebnis** | **1'100** |  | **200** | **900** |
|  |  |  |  |  |  |
| **2999** | **kumulierte Ergebnisse der Vorjahre** | **1'900** | **1'100** |  | **3'000** |
|   |   |   |   |   |   |
| **29** | **Total Eigenkapital** | **7'000** | **1'100** | **700** | **7'400** |

### Gewährleistungsspiegel

Keine Eventualverbindlichkeiten per 31. Dezember 2020

# Bericht der Geschäftsprüfungskommission

# Konsolidierte Rechnung

## Konsolidierte Erfolgsrechnung

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| Beträge in TCHF | Rechnung 2019 | Budget 2020 | Rechnung 2020 |
|   |   |   |   |
| betrieblicher Aufwand |  -96'800  |  -100'800  |  -99'800  |
| *Personalaufwand* | *-31'000*  | *-33'000*  | *-33'000*  |
| *Sach- und übriger Betriebsaufwand* | *-33'800*  | *-35'800*  | *-34'800*  |
| *Abschreibungen Verwaltungsvermögen* |  *-9'000*  |  *-9'000*  |  *-9'000*  |
| *Einlagen in Fonds und Spezialfinanzierungen* |  *-3'000*  |  *-3'000*  |  *-3'000*  |
| *Transferaufwand* | *-20'000*  | *-20'000*  | *-20'000*  |
|  |  |  |   |
| betrieblicher Ertrag | 98'300  | 98'300  | 98'300  |
| *Fiskalertrag* | *41'000*  | *41'000*  | *41'000*  |
| *Regalien und Konzessionen* |  *-*  |  *-*  |  *-*  |
| *Entgelte* | *47'800*  | *47'800*  | *47'800*  |
| *Verschiedene Erträge* |  *500*  |  *500*  |  *500*  |
| *Entnahmen aus Fonds und Spezialfinanzierungen* | *2'000*  | *2'000*  | *2'000*  |
| *Transferertrag* | *7'000*  | *7'000*  | *7'000*  |
|  |  |  |   |
| **Betriebsergebnis** | **1'500**  |  **-2'500**  |  **-1'500**  |
|  |  |  |   |
| *Finanzaufwand* |  *-2'000*  |  *-2'000*  |  *-2'000*  |
| *Finanzertrag* | *5'900*  | *5'900*  | *5'900*  |
|  |   |  |   |
| **Finanzergebnis** | **3'900**  | **3'900**  | **3'900**  |
|  |  |  |  |
| **Operatives Ergebnis** | **5'400**  | **1'400**  | **2'400**  |
|  |  |  |   |
| *Einlagen in Reserven* |  *-4'300*  |  *-2'000*  |  *-3'000*  |
| *Entnahmen aus Reserven* | *1'000*  | *1'000*  | *2'500*  |
|  |  |  |  |
| **Ergebnis aus Reservenveränderungen** |  **-3'300**  |  **-1'000**  | **-500**  |
|  |  |  |   |
| **Gesamtergebnis** | **2'100**  | **400**  | **1'900**  |

## Konsolidierte Bilanz

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Beträge in TCHF | Bilanz per 1.1.2020 | Bilanz per 31.12.2020 |
| **Finanzvermögen** | **58'500**  | **58'900**  |
|  |  |   |
| Flüssige Mittel |  6'000  |  9'400  |
| Forderungen |  12'000  |  12'000  |
| Aktive Rechnungsabgrenzungen | 500  | 500  |
| Langfristige Finanzanlagen |  16'000  |  13'000  |
| Sachanlagen |  24'000  |  24'000  |
|  |   |   |
| **Verwaltungsvermögen** | **73'000**  | **75'000**  |
|  |   |   |
| Sachanlagen |  68'000  |  69'000  |
| Immaterielle Anlagen |  1'000  |  1'000  |
| Darlehen | -  | -  |
| Beteiligungen, Grundkapitalien |  2'000  |  2'000  |
| Investitionsbeiträge |  2'000  |  3'000  |
|  |  |  |
| **Total Aktiven** | **131'500**  | **133'900**  |
|  |  |  |
|  |   |   |
| **Fremdkapital** | **76'000**  | **75'000**  |
|  |   |   |
| Laufende Verbindlichkeiten |  9'000  |  9'000  |
| Kurzfristige Finanzverbindlichkeiten |  2'000  |  2'000  |
| Steuerbezug | -  | -  |
| Passive Rechnungsabgrenzungen |  3'000  |  3'000  |
| Kurzfristige Rückstellungen | -  | -  |
| Langfristige Finanzverbindlichkeiten |  51'000  |  50'000  |
| Langfristige Rückstellungen |  11'000  |  11'000  |
|  |   |   |
| **Eigenkapital** | **55'500**  | **58'900**  |
|  |   |   |
| Verpflichtungen (+) / Vorschüsse (-) Spezialfinanzierungen |  12'000  |  13'000  |
| Fonds im Eigenkapital |  1'000  |  1'000  |
| Reserven |  16'500  |  17'000  |
| *Vorfinanzierungen und zusätzliche Abschreibungen* | -  | -  |
| *Ausgleichsreserve* |  7'000  |  8'500  |
| *Reserve Werterhalt Finanzvermögen* | 1'000  | 1'000  |
| *Aufwertungsreserve (VV)* |  7'500  |  7'500  |
| *Neubewertungsreserve Finanzvermögen* |  1'000  | -  |
| Bilanzüberschuss/-fehlbetrag |  26'000  |  27'900  |
| *Jahresergebnis* |  2'100  |  1'900  |
| *kumulierte Ergebnisse der Vorjahre* |  23'900  |  26'000  |
|  |  |  |
| **Total Aktiven** | **131'500**  | **133'900**  |

## Finanzkennzahlen

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
|   | Allg. Haushalt 2020 | Konsolidiert 2020 |
| **Nettoverschuldungsquotient** | **31%** | **46%** |
| Der Nettoverschuldungsquotient gibt an, welcher Anteil des Fiskalertrags, bzw. wie viele Jahrestranchen erforderlich wären, um die Nettoschulden abzutragen. |  |  |
|  |  |  |
| **Selbstfinanzierungsgrad** | **88%** | **113%** |
| Der Selbstfinanzierungsgrad zeigt an, in welchem Ausmass Neuinvestitionen durch selbsterwirtschaftete Mittel finanziert werden können. Ein Selbstfinanzierungsgrad unter 100 Prozent führt zu einer Netto-Neuverschuldung. |  |  |
|  |  |  |
| **Zinsbelastungsanteil** | **-1%** | **0%** |
| Der Zinsbelastungsanteil sagt aus, welcher Anteil des laufenden Ertrags durch den Zinsaufwand gebunden ist. |  |  |
|  |  |  |
| **Nettoschuld pro Einwohner** | **Fr. 733** | **Fr. 1073** |
| Die Nettoschuld pro Einwohner wird als Gradmesser für die Verschuldung verwendet. Ein negativer Wert entspricht einem Nettovermögen pro Einwohner. |  |  |
|  |  |  |
| **Bruttoverschuldungsanteil** | **77%** | **59%** |
| Der Bruttoverschuldungsanteil zeigt an, wie viele Prozente vom Finanzertrag benötigt werden, um die Bruttoschulden abzutragen. Er ist eine Grösse zur Beurteilung der Verschuldungssituation bzw. der Frage, ob die Verschuldung in einem angemessenen Verhältnis zu den erwirtschafteten Erträgen steht. |  |  |
|  |  |  |
| **Investitionsanteil** | **13%** | **13%** |
| Der Investitionsanteil zeigt die Intensität der Investitionstätigkeit. Die Bruttoinvestitionen eines Jahres werden dabei an den Gesamtunterhalt gemessen. |  |  |
|  |  |  |
| **Kapitaldienstanteil** | **5%** | **8%** |
| Der Kapitaldienstanteil gibt Auskunft darüber, wie stark der laufende Ertrag durch den Zinsendienst und die Abschreibungen belastet ist. Die Kennzahl ist die Messgrösse für die Belastung des Haushaltes durch Kapitalkosten. |  |  |
|  |  |  |
| **Selbstfinanzierungsanteil** | **10%** | **12%** |
| Der Selbstfinanzierungsanteil gibt an, welcher Anteil des Ertrags zur Finanzierung der Investitionen aufgewendet wird. Er charakterisiert die Finanzkraft und den finanziellen Spielraum einer Gemeinde. |   |   |

## Erläuterungen zur konsolidierten Rechnung

# Detaillierte Rechnung des allgemeinen Haushalts

# Detaillierte Rechnung der Stadtwerke